

# HUGO

## Journal

### 4 WOCHEN

### FÜR NUR

### 20 €

**Wertvolle Gutscheine für unsere Leser:**

Reformwaren Haken  
Diek Apotheke · Willers



Mai  
2018

Spezial-Thema: Trau Dich · Veranstaltungen · News & Tipps  
Ofenerdieker Unternehmen – ganz nah dran!

\*Für alle, die uns noch nicht kennen, Wiedereinsteiger und Mitglieder anderer Fitnessclubs bei Abschluss einer 24-Monats-Mitgliedschaft. Das Angebot ist gültig bis zum 30.06.2018.

# INJOY

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Felix-Wankel Str. 1 | 0441 - 972 86 10

**Bosch Car Service Johnson**  
Steinkamp 8, 26125 Oldenburg  
Tel.: 0441 / 39 06 18 28  
[www.johnson-kfz.de](http://www.johnson-kfz.de)



Car Service

*Der einzige  
in Oldenburg!*

Ob Reparatur, Inspektion oder Unfall-Instandsetzung – Wir beraten Sie Individuell. Lassen Sie Ihr Fahrzeug von uns Fachkompetent und in Meisterqualität Checken. Wir sagen es Ihnen:

- Besteht mein Fahrzeug die TÜV-Abnahme?
- Lohnt die Reparatur nach einem Unfall?
- Ist meine Beleuchtung richtig justiert?
- Wann ist der nächste Ölwechsel oder die Inspektion fällig?
- Wie lange wird das dauern?
- Wie teuer wird der Service?

Keine bösen Überraschungen mit unserer individuellen Beratung. Bei uns ist Ihr Fahrzeug in guten Händen!



**Wir machen die Stadtteile bunt!**  
[www.mangoblau.de](http://www.mangoblau.de)

## Eröffnung des Stadtteilparks Swarte Moor See

Am 6. Mai war es endlich soweit - die feierliche Eröffnung des Stadtteilparks Swarte Moor See. An diesem Sonntag trafen sich alle wichtigen Vertreter aus Politik und Vereinen, alle HelferInnen und alle Interessierten vor Ort.

Nach einigen Lobes- und Dankesreden wurde der Stadtteilpark unter den Augen vieler Begeisterter um 13:00 Uhr durch Oberbürgermeister Jürgen Krogmann, Hermann Diercks (AGM) und Bodo Gerdes (BVO) feierlich eröffnet.

Die Feierlichkeit wurde von vielen Besonderheiten begleitet - einer Tanzvorstellung, Volleyballspiele, Fußballturniere, einer Karateaufführung und vielen Ständen, unter anderem mit Selbstgenähtem. Der BVO forderte das Glück der Besucher beim Torwand schießen und Glücksrad-Drehen heraus.

Beim Stand von Angelika Probst und ihrem großartigen Team vom Förderverein der Stadtteilbibliothek gab es mit einer Überraschung gepackte Rucksäcke zu erwerben. Neben handgemachten Stempeln wurde auch frisch hergestellte Butter verkauft.

Für das leibliche Wohl waren die Holzmidel vom BVO mit Leckereien vom Grill zuständig. Auch die Süßen unter den Gästen wurden mit Kaffee, Kuchen und Crêpes gut versorgt. Alles in Allem ein rundum gelungener Tag mit bestem Wetter, viel Spaß und tollen Aktion - wie man auf den Bildern von Seite 2+3 sehen kann.

Für die großartige Gestaltung des Stadtteilparks war übrigens Herr Killian mit seinem Team verantwortlich. Weitere Informationen unter: [www.kilianundkollegen.de](http://www.kilianundkollegen.de)

(Text: bri)

QUALITÄT  
TRADITION  
& HANDWERKSKUNST  
SEIT 1903

GRILL GUT!

# meerpohl

OLDENBURGER SPEZIALITÄTEN FLEISCHEREI SEIT 1903

SCHWEINEFLEISCH AUS DER  
OFFENSTALLHALTUNG VOM HOF BARGHOP.

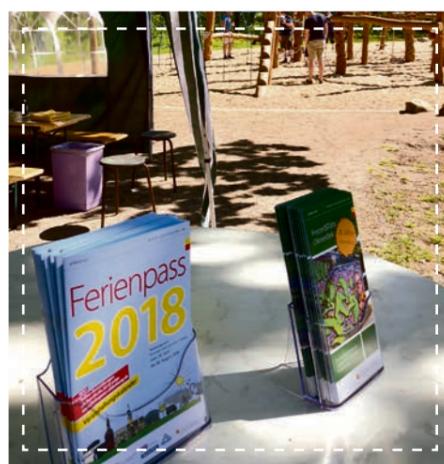
MEHR NATUR. MEHR BEWEGUNG. MEHR GESCHMACK.

FÜR WEITERE INFORMATIONEN BESUCHEN SIE [WWW.OFFENSTALL.COM](http://WWW.OFFENSTALL.COM)

MEERPOHL SPEZIALITÄTEN-FLEISCHEREI GMBH  
Alexanderstraße 370 | 26127 Oldenburg | 0441 - 63 63 2 | [www.meerpohl.de](http://www.meerpohl.de)



Das kreative Team von Kilian und Kollegen, Stadtbaurätin Gabriele Nießen und der Oberbürgermeister Jürgen Krogmann (von rechts)



Gutscheine

Bitte ausschneiden und mitbringen!

GUTSCHEIN über eine Aloe Vera Maske von Schaebens

(Gültig: 05/2018 Ab einem Einkaufswert von 10€)



Diek APOTHEKE

Inhaber Detlef Leibner  
Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg  
Tel. 0441/38 0370  
www.diek-apotheke.de

Geht weg für €3,95

- pflegt und schützt
- löst angerostete Schrauben
- beseitigt Quietschen und Knarren
- Korrosionsschutz
- Kontaktspray

willers Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg  
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 871 24  
www.willers24.de | eigener P

Reformwaren HAUEN

Das einzige Reformhaus im Stadtnorden & Kosmetikstübchen!

10% auf alle Naturkost Lebensmittel

ab einem Einkaufswert von 20€, gültig vom 15. bis 28. Mai 2018, nicht auf bestehende Angebote, nur 1 Coupon pro Person.  
Alexanderstraße 334  
Tel. 0441-61718  
www.reformwaren-hauen.de

Schadensregulierung mit Ihrer Versicherung

GLASEREI FRÖLJE

DETLEF FRÖLJE  
GLASERMEISTER  
Deelweg 19b  
26121 Oldenburg  
Tel. 0441-380 384 33  
Fax 0441-380 384 34  
info@glaserei-froelje.de  
www.glaserei-froelje.de  
NOTDIENST - TELEFON:  
0175-6812764

ALLES NEUE MACHT DER MAI!

Ist Ihre Werbung schon fit für die nächste Saison?  
Probieren Sie doch mal Neues – unserer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.



CORPORATE DESIGNS



WEBSITES FÜR JEDEN GELDBEUTEL



UNIKATE UND GANZ PERSÖNLICHES



STADTEIL ZEITUNGEN



DRUCKMAKLER

# STADTTEILPARK SWARTE MOOR

M A I

03

**HUGO**

Wiefelsteder Str. 19  
26127 Oldenburg  
Tel.: 304 102 13  
www.hugo-journal.de

**Thorsten Heyderhoff**  
Kachelofen-  
und Luftheizungsbaumeister



Haßfurter Str. 25b  
26127 Oldenburg  
Tel.: 0441 - 53417

**Rosen-Apotheke**

28. Mai - 01. Juni

**Venentest  
Aktion**

Wir freuen uns auf  
Ihre Anmeldung!

Telefon: 0441 - 301665  
www.rosenapotheke.cc

**UMNEY KG**

**Heizungsbau- und  
Sanitärinstallation**

Mellumstr. 7b  
26125 Oldenburg  
Tel. 0441 / 935 09 00  
Fax 0441 / 935 09 01  
www.roy-umney.de  
E-Mail: info@umney-kg.com



**LACHMANN'S  
FISCHKISTE**

**Der mobile Fischwagen**

- bringt Ihnen frischen Fisch und  
Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer  
Haustür! Einfach anrufen und  
Termin vereinbaren:

**Tel. 0170 - 46 46 343**  
www.lachmanns-fischkiste.de

Und wo fand das  
Ganze statt?

Natürlich im  
schönsten Stadtteil  
Oldenburgs,  
wie Hermann  
Diercks immer zu  
sagen pflegt.



**Hilbert Schoe**  
HAUSTECHNIK GmbH  
Bad · Heizung  
0171 4141585  
www.schoe-haustechnik.de



**Rechtsanwaltskanzlei  
Kim Müller**

Ofenerdieker Straße 59a  
26125 Oldenburg  
Tel. 0441 / 18 19 373  
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92  
www.kim-mueller.de



Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch!

**Hairdesigner**

Inhaberin Gabriele Johnson  
Ofenerdieker Str. 48  
26125 Oldenburg  
0441/608102

Tag der offenen Tür: 2. Juni 2018, 10:00 Uhr

## „die PraXis“ von Norbert Büter-Robbers feiert Jubiläum

5 Jahre Scheideweg, 5 Jahre HUGO e.V. und nun ein neuer Name



Vor genau 5 Jahren wurde in der Mai Ausgabe des HUGO Journals über die Neueröffnung und der Eintritt in die HUGO e.V. berichtet. Nun sind schon 5 Jahre vergangen und Norbert Büter-Robbers feiert am 1. Juni mit seiner Praxis Jubiläum. Als Geschenk gibt es eine Namens-erweiterung. Denn ab sofort ist „die PraXis“ nun „die Praxis feet & body“.

Das alles muss gebührend gefeiert werden und dazu lädt Norbert Büter-Robbers alle Kunden, Freunde, Bekannte und Interessierte am Samstag, den 2. Juni zum Tag der offenen Tür ein. Gestartet wird um 10:00 Uhr mit einem Sektempfang, danach können die Besucher den neuen Fußpflege Raum in Augenschein nehmen und sich über das umfassende Angebot des erfahrenen Fußpflege-, Massage- und Wellnesstherapeuten informieren.

Köstliches Fingerfood und viele Überraschungen begleiten den Tag, bevor dieser dann um 16:00 Uhr seinen Ausklang findet.

Während des gesamten Monats Juni erwartet die Kunden vor Ort eine kleine Überraschung. *(Text: bri)*

# 5 JAHRE



## die Praxis FEET & BODY

### TAG DER OFFENEN TÜR

## 2. JUNI 2018 10-16 UHR

Sektempfang, Fingerfood  
und vieles mehr ...

Norbert Büter-Robbers  
FUSSPFLEGE · MASSAGE  
MANIKÜRE FÜR DEN MANN  
info@die-praxis-ofenerdiek.de

Scheideweg 228  
26127 Oldenburg  
0441 2009 88 33

# HOCHZEIT SPEZIAL

## Trau Dich!

TIPPS VON DER HOCHZEITSPLANERIN  
MARTINA SIEMS, KLEINES KÖNIGREICH

MIT EINER HOCHZEITSPLANERIN EASY,  
ENTSPANNT UND ORGANISIERT ZUR  
TRAUMHOCHZEIT!

„Brauchen wir nicht. Wir organisieren unsere Hochzeit selber“. Den meisten Paaren fehlt die Vorstellungskraft für den Nutzen und Mehrwert eines Hochzeitsplaners. Zumal die Paare ja gern auch vieles selber organisieren möchten und können. Im Nachhinein sind aber alle glücklich und dankbar, dass sie sich professionelle Hilfe und ein klein wenig kompetente Beratung – und sei es nur für ein paar Stunden – „geleistet“ haben.

### FREIE TRAUUNG

Dabei ist die Trau-Zeremonie in festlichem und feierlichem Rahmen und an keinen bestimmten Ort gebunden. Ob religiös, spirituell oder weltlich; die/der freie Theologin/e oder Hochzeitsredner/in kann es individuell gestalten und auf die Wünsche des Paares abstimmen.

### FIRST LOOK

So nennt man den romantischen und persönlichen Moment, an dem sich das Paar zum ersten Mal sieht. Es ist einer der größten magischen Augenblicke des großen Tages, bei dem das Paar nur bei sich sein sollte. Sich die Zeit nehmen kann, die es braucht, in ungestörter Zweisamkeit, nur mit Fotografen in einer intimen Atmosphäre ohne Publikum, ohne Zuschauer. Zeit für entspannte „Glücks-Tränchen“, Zeit zum gemeinsamen Innehalten.

### LUFTBALLON-AKTIONEN

Aufstiege von mit Helium befüllten Ballons werden in Deutschland durch die Luftverkehrsordnung eingeschränkt und sind in der Regel ohne Genehmigung problemlos möglich, wenn der Aufstieg nicht in unmittelbarer Umgebung, also im geschützten Luftraum, von internationalen Verkehrsflughäfen, Regionalflughäfen oder militärisch genutzten Flugplätzen stattfindet; und wenn es weniger als 500 Heliumballons sind, die Ballons nicht in großen Trauben gebündelt werden und keine harten Gegenstände an den Ballons befestigt werden.

Aber falls man auf „Nummer sicher“ gehen möchte, kann man eine Flugverkehrskontrollfreigabe bei der Deutschen Flugsicherung GmbH beantragen.

*(Text und Fotos: Martina Siems)*



**FESTE FEIERN**  
können Sie auch bei uns:  
Familien- & Betriebsfeiern,  
Geburtstage, Hochzeiten,  
Stammtische ... etc.



Wir beraten Sie gerne!

ADTV-TANZSCHULE BEYER  
Hansa-Ring 48, 26133 Oldenburg  
Tel.: 0441 88 30 55  
E-Mail: tanzen@ts-beyer.de  
Web: www.ts-beyer.de  
www.facebook.de/tanzschulebeyer



**KATERING**  
edel · wild · meer

Catering

Hauptstraße 25 • 26209 Hatten  
Mobil 0173-23 48 748 • info@katering.catering  
www.katering.catering

## NOTFALLTÄSCHCHEN

Da die Braut in der Regel keine große Tasche bei sich trägt, sollte(n) die Trauzeugin/Trauzeugen (oder aber die Planerin :-)) das Notfalltäschchen/-Köfferchen „verwalten/bereithalten“.

Inhalt:

- Taschentücher, Erfrischungstücher, Kosmetiktücher, Waschlappen (evtl. ein kleiner Eimer)
- Ersatzstrumpfhose, Slip(-Einlagen), Fusselrolle, Fleckenstift, doppelseitiges Textil-Haut Klebeband, Ohrstecker-Verschlüsse
- Haarspray, Deo/Parfüm, Handcreme, Spiegel, Make-Up, Sonnencreme, Haarnadeln, Nagelfeile, Klarer Nagellack, Tampons, Zahnseide, Zahnputzset, Kamm (für ihn), Löschpapier
- Nähset mit Sicherheitsnadeln
- Erste Hilfe: Aspirin, Magenmittel, Notfalltropfen, Blasenpflaster, Pflaster
- Wasser, Kaugummi, Minzbonbons, Traubenzucker, Weingummi, Snacks/Süßigkeiten
- Ersatzschuhe, Latschen (Flip Flops unglücklich mit Strumpfhose), Kühlgel für die Füße

Außerdem:

- Wichtige Telefonnummern, Ablaufplan
- Brille, Handy, Personalausweis
- Ersatzbatterien, Akkus, Kleingeld



## FOTOBOX

Eine Fotobox/Photobooth (englisch "photobooth" für Fotoautomat) ist ein mobiler Fotostudio-Aufbau, bestehend aus einem Fotoapparat und einem Kontrollbildschirm, verbaut in einem Standgehäuse. Angesagt bei Feiern und Partys aber auch bei Messen und Firmenveranstaltungen. Beliebt auch mit Verkleidungsutensilien und Direktdruck der Fotos auf einem integrierten Drucker. (Quelle: Wikipedia)

## BEI SICH SEIN!

Am Tage der Hochzeit Rückzugsmöglichkeiten zu zweit planen und sich dann auch nehmen. Viele Paare bedauern nach der Hochzeit, dass sie keine Momente der Zweisamkeit hatten.

## ABGEBEN

Nicht alles selber machen wollen. Von Anfang an Schwiegermütter und Mütter in ihre Schranken weisen. Es ist Ihr Tag!

Spannen Sie viele Personen in die Planung Ihrer Hochzeit ein. Die Trauzeugen rechtzeitig über ihre Aufgaben informieren und einweisen (z. B. Geschenke abnehmen, Gästebuch führen... etc.) Besondere Aufgaben rechtzeitig übertragen an jemanden, der Sie ganz genau kennt und dem Sie ohne Wenn und Aber vertrauen.

Aber auch nicht vergessen: den Mann zumindest zweisehendurch mal in die eine oder andere Entscheidung mit einzubinden... :-)

## TERMIN

Mit der Planung rechtzeitig beginnen. Gerade wenn man einen Lieblings-DJ, eine Wunschlocation oder einen favorisierten Termin hat, ist anderthalb Jahre Planung notwendig.

## ZEITFENSTER/TAG/FEIER

Zu viele Termine und Programmpunkte verursachen enormen Stress. Sich je einen Tag für Standesamt und einen für die Kirche gönnen, ist empfehlenswert. Zeitabläufe durchgehen (z.B. von Kirche und Location). Viele Gäste stehen an solchen Tagen etwas eher auf der „Matte“. Dann muss jemand da sein und sich um sie kümmern.

Zeitfenster großzügig stecken. Wann kommen alle aus der Kirche raus? Wie lange fahren Sie? Wetterbedingungen einrechnen.

## DAS BLUMEN-, DEKORATIONS- UND HOCHZEITSDESIGN

... sollte zur Hochzeitsphilosophie, Location und zum Brautpaar passen. Saisonal, mit unverwechselbarem Charakter und persönlichem Farbcode.



Kleines Königreich)



Ideenschmiede für wunderbare und erfolgsgekrönte Feste und Events.  
Hochzeitsplanung und Dekoration

Tel. 04402 98 44 52 · info@Kleines-Koenigreich.de

www.Kleines-Koenigreich.de



Martina Siems

"Als Kleines Königreich coache und begleite ich Braut-Paare auf dem Weg zur Traumhochzeit.

Ich arrangiere und erstelle zeitgemäße und authentische Hochzeitsthemen mit charakteristischen Papeterie-, Blumen- und Dekorationskonzepten."

Sie kommen mit innerer Schönheit - wir unterstreichen Ihre Äußere!



Ulli Boeck

kreHAARtiv

Weißenmoorstr. 280 · 26125 Oldenburg · Tel. 608894

Gib jedem Tag die Chance, der Schönste deines Lebens zu werden!

Kosmetik Konzept

Ästhetik &amp; Vitalität

Helga Salhofen

Staatl. gepr. Kosmetikerin u. med. Fußpflegerin

Ausbildung als Gesundheitsberaterin bei Vitality College, eines ganzheitlichen natürlichen Gesundheitssystems nach der Lehre von Dr. F. X. Mayr.

Inh. W. Salhofen · Weißenmoorstr. 256 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441 - 59455 128  
info@salhofen.de · www.kosmetik-konzept-salhofen.de



Schöne Beet- und Balkonblumen in großer Auswahl!

Blumen Lueschen  
Inh. Ralf Wilken

Hochheider Weg 262 · 26125 Oldenburg/Ohmstede  
Tel. 0441 31480 · Mobil 01738513388 · www.blumen-lueschen.de

**GERAHMTES ICH!**Spiegel. Gerahmt, rahmenlos,  
veredelt – individuell angefertigt.Baumschulenweg 16 a  
26127 Oldenburg | 0441 25919  
kontakt@glaserei-gassewitz.de  
www.glaserei-gassewitz.de...näher aus  
Kunden!  
**Glaserei  
Gassewitz****Fit für's neue Halbjahr!**Schreibwaren  
gibt's bei uns!**S+s**  
**sander+sohn**  
spielen, schreiben, schenkenOfenerdieker Straße 40  
26125 Oldenburg  
Tel. 605 39  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr  
Sa. 9-14 Uhr

www.sander-sohn.de

**Sommernächte mit offenem Fenster!****INSEKTENSCHUTZ**Unser Insektenschutz ist  
maßgeschneidert und passt  
an alle Fenster und Türen.  
Sie lassen sich drehen,  
rollen, schieben ...**Eeten**  
Fensterbau  
KUNSTSTOFFFENSTER

Karl-Fischer-Straße 2 · Tel.: 390 18 770 · www.eeten-fensterbau.de

**MÜLLER, MATISHECK &  
BROKOP**

STEUERBERATER PartG mbB

ALTER EICHENHOF 18 · 26125 OLDENBURG  
TELEFON 0441 / 5700 30  
info@stb-in-ol.de**RALF UHLMANN**Weißenmoorstraße 274, 26125 Oldenburg  
Tel. 0441/30 40 91 • Fax 0441 / 30 40 92  
E-Mail: ralf.uhlmann@oevo.de  
www.oeffentlicheoldenburg.de**ÖFFENTLICHE**  
LANDESBRANDKASSE  
VERSICHERUNGEN OLDENBURG  
Finanzgruppe**HUGO** JournalWiefelsteder Straße 19  
Tel.: 304 102 13 · www.hugo-journal.de**Veranstaltungen****24. MAI 2018**

19:30 Uhr – Heinrich Kunst Haus

**Spieleabend**

Der Verein Begegnungsstätte Heinrich Kunst e.V. lädt für diesen Donnerstag zum Spieleabend ein. Ab 19:30 Uhr besteht die Möglichkeit, sich zusammen mit anderen an verschiedenen Spielen wie Jakkolo oder Indoor-Mölkky zu versuchen. Aber auch Skat oder Doppelkopf sind möglich, wenn sich genug Spieler finden. Daneben werden auch diverse Brett- und Würfelspiele angeboten. Auch Nichtmitglieder sind im Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld) immer gern gesehen, so der Vorstand.

(Quelle: Heinrich Kunst Haus)

**27. MAI 2018**

11:15 Uhr – Heinrich Kunst Haus

**„Die Lebenswelt von Astrid Lindgren“**

Mit der Ausstellung „Die Lebenswelt von Astrid Lindgren“ hat sich der Lehrer Matthias Blum aus Oldenburg einen Lebenstraum erfüllt. Von Kindheit an ein großer Fan der Kinderbuchautorin, hat er alles gesammelt und zusammengestellt, was er über seine Lieblingsautorin finden konnte. Dann war es soweit: 1997 erblickte die Ausstel-



lung in seiner Heimatstadt Oldenburg das Licht der Welt und konnte vor Publikum gezeigt werden. Das Interesse war und ist immer noch riesengroß. Matthias Blum reist seitdem mit seinen Exponaten von Ort zu Ort, bundesweit. Aus Anlass des 110. Geburtstages von Astrid Lindgren im letzten Jahr soll diese Ausstellung nun auch im Heinrich Kunst Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld) zu sehen sein.

Sie beginnt am Sonntag, 27. Mai um 11:15 Uhr mit einer offiziellen feierlichen Eröffnung und ist dann ab Montag, 28. Mai bis Samstag, 2. Juni täglich von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 15:00 bis 18:00 Uhr zu sehen.

(Quelle+Foto: Heinrich Kunst Haus)

**28. MAI**

17:00 Uhr – Fliegerhorst Gebäude 68

**Beercall der Traditionsgemeinschaft**

An diesem Montag findet ab 17:00 Uhr von der Traditionsgemeinschaft Jagdbombengeschwader 43 (JaboG 43) e.V. auf dem Fliegerhorst Gebäude 68 das traditionelle Beercall statt. Die Gemeinschaft wurde 1993 von Ehemaligen und Freunden des Jagdbombengeschwaders 43 gegründet. Interessierte sind herzlich eingeladen und können den Verein auch jeden Dienstag von 9:30 - 12:00 Uhr unangekündigt auf dem Fliegerhorst besuchen!

(Text: bri)

**2. + 3. JUNI 2018**

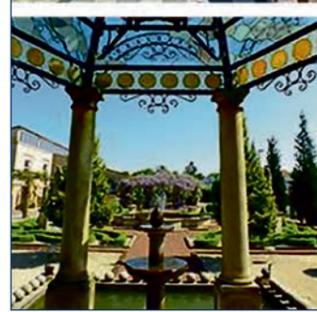
11:00 Uhr – Natursteingarten Dubiel

**Deutsch-Italienisches Weinfest**

Im mediterranen Natursteingarten findet an diesem Wochenende an zwei Tagen inmitten von blühenden Glycerien eine temperamentvolle Veranstaltung mit vielen Ausstellern, Künstlern und Gastronomen statt, die für eine Stimmung wie am Mittelmeer sorgt.

Tipp  
der  
Redaktion!

Einladung zum  
Deutsch-Italienischen Weinfest  
im mediterranen Natursteingarten mit vielen Ausstellern,  
Künstlern und Gastronomen.  
Sa. 02. Juni 2018, 11.00-19.00 Uhr  
So. 03. Juni 2018, 11.00-18.00 Uhr  
**Eintritt frei**  
Bei Dubiel  
Naturstein & Designermode  
An der Autobahn 19  
26215 Wiefelstede



Zwischen Sandsteinbrunnen und sprudelnden Wasserfontänen, umgeben von Skulpturen und den imposanten klassischen Statuen der „Göttinnen der vier Jahreszeiten“, erwarten Sie beeindruckende Kunstwerke und Dekorationen, Kultur, Lebensart, Design, Möbel, Mode u.v.m.

Kulinarische Genüsse wie z.B. mediterrane Pfanne, Käse und Oliven, Bratwurst, Pasticcini & Cantuccini sowie Kaffee, Torten und Kuchen, Weine, Whisky und andere edle Tropfen runden das Angebot ab.

**Der Eintritt für diese Veranstaltung ist frei.**

Die italienische Künstlerin Manuela Casellato von der Galleria Belle Arti am Gardasee präsentiert neben vielen anderen besonderen Kunstwerken ihre „Pittura a Fresco“ - eine Jahrhunderte alte Technik der Fertigung von Fresken. Diese personalisierten Werke können in allen Größen und Motiven auf Wunsch angefertigt werden. „La Dolce Vita“ zu Gast im Ammerland!

**Öffnungszeiten:**

Samstag, 2. Juni von 11:00 – 19:00 Uhr

Sonntag, 3. Juni von 11:00 – 18:00 Uhr

(Quelle+Fotos: Naturstein Dubiel)

4. JUNI 2018

*Kreative Impulse für den Einzelhandel der Zukunft:***Der cre8\_workshop: EINZELHANDEL**

Ob Online-Handel, Preisgestaltung oder Unternehmensnachfolge: Der Einzelhandel steht vor vielfältigen Herausforderungen. Mit dem cre8\_workshop: EINZELHANDEL bietet das Oldenburger Netzwerk Kreativwirtschaft cre8 Oldenburg eine innovative Plattform, mit der Unternehmen gemeinsam mit Kreativschaffenden Lösungsvorschläge zu unterschiedlichen wirtschaftlichen, unternehmerischen oder gesellschaftlichen Fragestellungen erarbeiten.



Als nächste Veranstaltung ist der cre8\_workshop: EINZELHANDEL geplant, der am Montag, den 4. Juni von 9 bis 13 Uhr in den Räumlichkeiten von Rosenbohm stattfindet. In Kooperation mit kreativen Experten aus unterschiedlichen Branchen und unterstützt durch unterschiedliche Kreativmethoden wie das „Design thinking“ oder die „Kopfstandmethode“ sollen dabei kreative Impulse für die vielfältigen Herausforderungen des Einzelhandels erarbeitet werden. Mögliche Fragestellungen, eingebracht von den Teilnehmenden, können die Themen Website-Gestaltung, Webshop oder Markenbildung sein.

Optimale Teilnehmerzahl für den cre8\_workshop: EINZELHANDEL sind 12 bis 14 Personen; gut die Hälfte davon sollen Vertreter aus dem Einzelhandel sein, die andere Hälfte soll aus Kreativschaffenden aus unterschiedlichen Branchen bestehen – darunter Grafiker, Fotografen, Designer oder Texter, die ihre jeweils eigenen Blickwinkel einbringen. Die Moderation der Veranstaltung erfolgt durch den Berater Peter Gerd Jaruschewski und die Designerin Katja Reiche, beide Experten für Kreativmethoden.

Anmeldung bis zum 25. Mai unter jaruschewski@cre8oldenburg.de. Für Rückfragen stehen auch Peter Gerd Jaruschewski von cre8oldenburg unter 0441.9729975 und Ina Lehnert-Jenisch von der Wirtschaftsförderung Stadt Oldenburg unter Tel 0441.2352105 zur Verfügung.

*(Quelle: Peter Gerd Jaruschewski)*

9. JUNI 2018

*21:00 Uhr – Kulturzentrum Ofenerdiek***Ü-33 Party mit DJ Gary**

Die Summer Nights Party im Kulturzentrum „Hier wird's heiss“. Veranstalter: Kulturzentrum Ofenerdiek.

Eintritt 8,00 EURO im Vorverkauf, 8,00 EURO an der Abendkasse.



Beginn 21.00 Uhr. Einlass 21.00 Uhr

*(Quelle+Foto: Kulturzentrum Ofenerdiek)*

16. JUNI 2018

*19:00 Uhr – Thomas-Kirche***70 Jahre und kein bisschen leise**

Wer hätte das gedacht, damals 1948, aus kleinsten Anfängen aufgebaut, besteht der Chor der Thomaskirchengemeinde nun 70 Jahre. Aus Freude am Singen und zum Lobe Gottes treffen sich damals wie heute Frauen und Männer, um in einer jungen und lebendigen Gemeinde mitzuwirken und die Menschen zu erfreuen. Stücke von Bach, den Beatles, Händel, und Michael Schütz, alter und junger kirchlicher wie weltlicher Chormusik wurden einstudiert und vorgetragen.



Unter dem Motto „Dankbarkeit“ möchte sich der Kirchenchor Ofenerdiek (Thomas-Chor) bei den Menschen, die den Chor 70 Jahre lang aufgebaut und gestaltet haben, bedanken. Am 16. Juni 2018 um 19:00 Uhr lädt der Thomas-Chor zu einem Jubiläumssingen in die Thomas-Kirche ein. Ehemalige Mitstreiter, Sänger und Sängerinnen sind auch eingeladen und gestalten mit einigen Liedern diesen Abend mit. Die Gemeinde, Sie alle sind herzlich eingeladen, denn 70 wird man nicht alle Tage!

Übrigens trifft sich der Chor jeden Donnerstag um 20:00 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, falls Sie Interesse haben, schauen Sie doch einfach mal vorbei!

*(Text: Eckart Kelch, Foto: Günter Mühlner)*

22. JUNI 2018

*Premiere: 20:00 Uhr – Heinrich Kunst Haus***Plattdeutsches Theater im Heinrich Kunst Haus**

Die Neuigkeit spricht sich schnell im Saloon herum: die Bank in der Stadt wurde überfallen, der Kassierer wurde dabei erschossen. Der neue Marshall hat die Ermittlungen übernommen. Da der Bankbesitzer eine hohe Belohnung ausgesetzt hat, gibt es auch jede Menge Verdächtigungen. Im Saloon treffen alle aufeinander: bleigeladene Spannung liegt in der Luft, die Colts sitzen locker ... Irgendetwas scheint an dem Bild nicht zu stimmen... nur was? Die Teilnehmer des „Platt'n`Studio-Kurses 18+“ der August-Hinrichs-Bühne haben sich dieses Mal mit einem „Western“ beschäftigt und unter Leitung des Regisseurs Ulf Goerges daraus ein komödiantisches Theaterstück mit einigen Überraschungen erarbeitet.

Weitere Vorstellungen im Heinrich-Kunst-Haus (Sandweg 22, Ofenerfeld) gibt es am Samstag, 23.06. um 20 Uhr, Sonntag, 24.06. um 15:00 Uhr, Freitag, 30.06. und Samstag, 30.06., jeweils um 20 Uhr und am Sonntag, 01.07. um 15:00 Uhr. Einlass ist jeweils eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Karten gibt es im Vorverkauf an der Theaterkasse in Oldenburg, auch telefonisch unter 0441/2225-111. Eventuelle Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

*(Quelle: Heinrich Kunst Haus)*

NACHBERICHTE

**Hardy Krüger jr. regt Publikum zum Nachdenken an  
Lesung in der Spielbank Bad Zwischenahn ausverkauft**

Am 22.04.2018 war der aus Film und Fernsehen bekannte Schauspieler Hardy Krüger jr. zu einer Lesung in der Spielbank Bad Zwischenahn.



Inspiziert durch seinen erfolgreichen Blog kam er auf das Schreiben. Er wollte mit seinem Erstlingsroman zeigen, dass „Menschen in vielen Dingen genau gleich“ sind. Und so entstand „Der leise Ruf des Schmetterlings“. In diesem Buch befasst er sich mit Gedanken über „die Liebe, das Glück, die Vergänglichkeit und den Sinn des Lebens“.

**Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Gute Unterhaltung“, bei der in der Spielbank Bad Zwischenahn verschiedene Autoren aus ihren Werken lesen, ist als nächstes Lutz Ackermann am 26.08.2018 zu Gast. Karten sind in Kürze an der Rezeption der Spielbank täglich ab 14.00 Uhr erhältlich.**

Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter [www.spielbank-bad-zwischenahn.de](http://www.spielbank-bad-zwischenahn.de) und [www.facebook.com/spielbank.bad.zwischenahn](https://www.facebook.com/spielbank.bad.zwischenahn).

*(Quelle+Foto: Spielbank Bad Zwischenahn)**Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren:***HUGO-Strassenfest am 24. Juni!**

Wie jedes Jahr freut sich ganz Ofenerdiek auf das große HUGO-Strassenfest. Am 24. Juni ist es wieder so weit: Dann präsentieren sich die Ofenerdieker Unternehmen und Vereine mit einem bunten Rahmenprogramm für Groß und Klein, Jung & Alt. Das sollte niemand verpassen! Das Orga-Team kann sich sicherlich wieder auf Tausende gutgelaunte Besucher und viele Flohmarkthändler, die die Geschäftsmeile und das Straßenbild mit Ihren Ständen zusätzlich bereichern werden, und zur Schnäppchenjagd einladen, freuen. In der nächsten Ausgabe werden wir ausführlich über alle Attraktionen und Angebote berichten. Der HUGO e.V. freut sich auf viele Besucher, drückt die Daumen für gutes Wetter und wünscht allen Beteiligten viel Spaß!

**Unser Tipp: Seien Sie ebenfalls mit dabei - am 24. Juni 2018 von 10 - 17 Uhr!** *(Text+Foto: Hugo)*





## Salon Beckedorf im Eßkamp 92 wird zum La BIOSTHETIQUE-Standort von Cornelia Irmeler

Das ist schon eine beachtliche Leistung: neben der laufenden Arbeit im Salon im Heideweg 22 neue Pläne zu schmieden, den Salon Beckedorf zu kaufen, komplett neu zu gestalten und unter eigener Führung mit neuen Schwerpunkten zu eröffnen. Cornelia Irmeler hat sich Ihren Traum mit viel Zielstrebigkeit erfüllt - und nun sind alle eingeladen, sich das Ergebnis im Eßkamp 92 anzuschauen!

Die besondere, individuelle und ganzheitliche Atmosphäre aus dem Heideweg wird auch am neuen Standort eine große Rolle spielen: Cornelia Irmeler bietet mit ihrem Team die ganz Palette professioneller Friseurleistungen und zusätzlich viele kosmetische Angebote - hier nimmt man sich Zeit für die Bedürfnisse der Kunden.

Haarschnitt und Haarpflege werden individuell abgestimmt und es wird im Sinne des La BIOSTHETIQUE-Schwerpunktes mit hochwertigen Produkten bei der Haar- und Kopfhautpflege (inklusive Kopfhaut-Check) gearbeitet. Auch auf Fragen rund um die Haarverlängerung und -verdichtung ist Cornelia Irmeler spezialisiert.

Schön ist auch, dass manches bleibt: so ist die vorherige Inhaberin Gisela Beckedorf im Team von Frau Irmeler weiterhin für die Kunden da - und der Salon am Heideweg 22 wird von Theda Lübckemann als stellvertretender Geschäftsführerin und im Team mit Irmtraud Boeddecker-Jürgens weitergeführt.

(Text: kat, Foto: Bent Hertema)

## CORNELIA IRMLER

HAARE | KOSMETIK | MAKE-UP



### Frisuren, Haarpflege & Haarverdichtung für Damen und Herren

- klassische und trendorientierte Haarschnitte
- freche, modische und elegante Frisuren
- professionelle Haarverdichtung & Haarverlängerung
- brillante Farbergebnisse durch Haar- und hautschonende Färbeprodukte
- Steckfrisuren für Hochzeiten und andere festliche Anlässe

### Make-up & Styling

- Augenpflege
- Make-up für alle Anlässe
- Hochzeits-Make-up
- Wimpern-Lifting

### Geschenk-Gutscheine

Gut zu wissen: Schenken Sie Beauty & Wohlfühlen. Für alle Anwendungen können Sie bei mir auch einen Gutschein erwerben. Nehmen Sie Kontakt auf.



Eßkamp 92 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441 30 1984

[www.cornelia-irmler.de](http://www.cornelia-irmler.de)

Öffnungszeiten: DI - FR 8.30 - 18.00 Uhr und SA 8.00 - 13.00 Uhr  
Oder Termine nach Vereinbarung!

### Häusliche Kranken- und Altenpflege Tagespflege Rose-Marie Müller

Herzlichen Glückwunsch



Von Mensch...  
Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg  
[www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de](http://www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de)

**BEILKEN**  
ZWEIRAD

Inh. Günther Beilken  
Weißmoorstr. 271  
26125 Oldenburg  
Tel. 0441 302426  
Fax 0441 3046110

Wir gratulieren  
zur Neueröffnung!

[www.fahrrad-beilken.de](http://www.fahrrad-beilken.de)

Herzlichen Glückwunsch & viel Erfolg!

**Karsten Hagelstein**

Ofenerdiekerstraße 88 · 26125 Oldenburg  
Tel.: 0441/350 76 50 · Fax: 0441/350 76 51

Meisterbetrieb  
Sanitär- & Heizungstechnik



**FBSP**  
FBSP-STEUERBERATUNG GMBH  
DIRK FREDEHORST | STEUERBERATER

**WIR SPRECHEN KEIN FACH-CHINESISCH. SONDERN OFENERDIEKISCH!**

Weißenmoorstraße 228 · 26125 Oldenburg · Tel.: 0441 500150  
www.fbsp-steuerberatung.de · E-Mail: info@fbsp-steuer.de

**Fahrschule**  
**Beilken** Inh. Reiner Siemen

Weißenmoorstr. 271 · 26125 Oldenburg  
Tel. 0441-303393 · Mobil 0172-5331765  
www.fahrschule-beilken.de

## Diskussion Nahversorgung in Ofenerdiek



Am 2. Mai trafen sich, auf Einladung des BVO, zahlreiche Mitglieder und Vorstände des Hugo e.V., des SVO, der Siedlergemeinschaft und der AGM, um gemeinsam das „heiße“ Thema Nahversorgung in Ofenerdiek zu diskutieren und voranzutreiben.

Das sehr informative Treffen zeigte mal wieder, welche starke Gemeinschaft die Ofenerdieker bilden können, wenn es um das Wohl der Bürger und Bürgerinnen des Stadtteils geht.

Mehr erfahren Sie in der nächsten Ausgabe ...

(Text + Foto: axl)

## Weibliche A-Jugend sucht TrainerIn

Die Handballabteilung des SV Ofenerdiek sucht einen Jugendtrainer/in für die weibliche A-Jugendmannschaft. Die Mannschaft spielt in der Regionsoberliga Nordwest. Trainingszeiten sind montags und mittwochs jeweils 17:30 - 19:00 Uhr.

Weitere Infos gerne bei Marno Tiede per E-Mail: handball@sv-ofenerdiek.de oder unter 0160/6761970.

(Text: SV Ofenerdiek)

## Aus dem Vereinsleben ..

Lagerstraße 38 | Oldenburg | Tel: 0441 60 11 33



www.sv-ofenerdiek.de | info@sv-ofenerdiek.de

## Ofenerdieker in Bad Zwischenahn

Acht Ofenerdieker Taekwondokas starteten beim diesjährigen Tora Shiai, einem Kampfkunstturnier, das traditionell jedes Jahr in Bad Zwischenahn ausgetragen wird.



Vordere Reihe von links Lena Wölfel, Angelina Sawodowskie, Luna Balvert, Max Peters und Vivien Trzewik. Hintere Reihe v.l. Zoe Scheve, Luca Völkers und Harald Feith.

Das erste Mal dabei war Lena Wölfel, die mit ihrer Hyong (imaginärer Kampf mit vorgeschriebenen Bewegungsablauf) bei den Kindern überzeugte.



auf Platz 1 v.l. Zoe Scheve, Luna Balvert, Angelina Sawodowskie auf Platz 3 v.l. Vivien Trzewik, Max Peters und Luca Völkers

Im Stechen knapp geschlagen, freute sie sich über Platz 3. Bei den 10-12jährigen dominierten die Starter vom SVO: Angelina Sawodowskie siegte in dieser Kategorie, Luna Balvert gelang der Sprung auf Platz 3 und Maximilian Peters belegte einen hervorragenden vierten Platz. Im Damenpool erkämpfte sich Zoe Scheve die Silbermedaille. Auch die Synchronteams überzeugten: das Team mit Angelina Sawodowskie, Luna Balvert und Zoe Scheve gewann souverän. Das zweite Team mit Maximilian Peters, Vivien Trzewik und Luca Völkers erkämpfte sich im Stechen den dritten Platz.

Das erste Mal stellte der SVO auch ein Team im Jiu Jitsu Duo, eine Selbstverteidigungsvorführung von jeweils zwei Startern. Vivien Trzewik und Luca Völkers waren auch hier erfolgreich und belegten den zweiten Platz. Harald Feith zeigte als einer der ältesten Teilnehmer mal wieder, dass Taekwondo keine Frage des Alters ist.

(Text + Foto: SV Ofenerdiek, Stefanie Strenge)

## SV Ofenerdiek - Volleyball

**1. Herrenmannschaft der SG Ofenerdiek / Ofen schafft den Klassenerhalt. Spieler gesucht!**



Mit einem klaren 3:0-Sieg gegen den Vizemeister der Landesliga 2 – VG Emden – hat sich die 1. Herrenmannschaft der SG Ofenerdiek / Ofen den Klassenerhalt in der Volleyball-Verbandsliga gesichert.

In überzeugender Manier setzte sich die Mannschaft von Trainer Olaf Gloystein gegen die ambitionierten Ostfriesen deutlich in drei Sätzen durch. Mit 25:18 und 25:17 war lediglich der dritte Satz etwas spannender vom Verlauf. Hier konnten die Ostfriesen der Volleyballgemeinschaft Emden den Oldenburgern zunächst Paroli bieten, mussten sich aber letztendlich mit 27:25 geschlagen geben.

Die Männer der SG Ofenerdiek / Ofen sind nach einer kurzen Pause seit Mai wieder in der Vorbereitung zur nächsten Saison. Für die kommende Spielzeit sucht Trainer Gloystein noch ambitionierte Spieler für sein Verbandsligatteam. Besonders Außenangreifer und Mittelblocker stehen dazu auf seiner Wunschliste.

Wer Interesse hat, leistungsorientiert Volleyball zu spielen, kann sich gerne bei Olaf Gloystein unter 0441 / 682336 oder 0162 / 977 67 57 melden. Informationen zur SG Ofenerdiek / Ofen findet man im Internet unter [www.volleyball-sgo.de](http://www.volleyball-sgo.de).

(Text + Foto: Olaf Gloystein)

## „Kann-nicht-Chor“ sucht Mitsinger und Mitsingerinnen



Der Chor hat etwa 46 Mitglieder. Volkslieder sowie Schlager werden gesungen aber auch Liedervorschläge sind willkommen. Wer sich dem Frauenchor des SV Ofenerdiek anschließen möchte ist herzlich eingeladen. Weitere Infos bei Erika Kropp, Tel. 0441 / 60727 oder unter [www.sv-ofenerdiek.de](http://www.sv-ofenerdiek.de).

(Text + Foto: SV Ofenerdiek, Stefanie Strenge)

# ...von Ofenerdiek und umzu!



**Bürgerverein  
Ofenerdiek e.V.**

Die Interessenvertretung in  
Ofenerdiek / Alexanderfeld



**Bürgerverein  
Etzhorn e.V.**

Die Interessenvertretung in Etzhorn

Nachbericht:

## Besichtigung Airbus Bremen und Flughafen Bremen



Am 24. April hatte Peter nach Bremen zur Besichtigung von Airbus Industries und dem Flughafen Bremen eingeladen. Von großem Interesse war für uns, dass bei Airbus Bremen 3000 Beschäftigte arbeiten und das Spezialisten schneller arbeiten als Automaten. Die Auslastung des Werkes in Bremen ist für die nächsten 10 Jahre gesichert.

Nach 2 Stunden Werksführung und „Bremen verleiht Flügel“ fuhren wir zum Osterdeich, dort hatte Peter ein sehr schönes Lokal ausfindig gemacht. Gegen 15 Uhr wurden wir auf dem Flughafen Bremen zur nächsten Besichtigung erwartet.

Im Anschluss an diesen tollen Tag traten wir die Heimreise an und trafen mit dem Glockenschlag der Thomaskirche in Ofenerdiek wieder ein.

Wir sagen Peter Weigelt ein dickes Dankeschön für die Toporganisation dieses interessanten Tages, an dem wir so eine Menge Neues erfahren durften.

(Text: Hoveling, Fotos: Weigelt/Hoveling)

[www.buergerverein-ofenerdiek.de](http://www.buergerverein-ofenerdiek.de)

## Graduation bei den Hunte Valley Dancers

In 3 1/2 Wochen ist es endlich soweit, unsere Students machen ihren Abschluss. Vor genau 8 Monaten sind Anke, Karin und Okka in unsrem Einsteigerkurs, der Class angefangen. Ab da hieß es jeden Sonntag um 18:30 Uhr, "Square'm Up".

Nach und nach erlernt man insgesamt knapp 70 Figuren. Den Abschluss bildet dann die Graduation, zu der immer zahlreiche Gäste von auswärtigen Clubs angereist kommen. Mit der Graduation ist man dann im Kreise der Square Dancer aufgenommen und ab dann hat man die Möglichkeit, deutschlandweit, ja sogar weltweit, Square Dance Clubs zu besuchen, um gemeinsam zu tanzen.

Wir, die Hunte Valley Dancers aus Oldenburg, drücken unseren drei Schülern die Daumen und hoffen auf viele weitere gemeinsame Abende.

Und nach einer Class, ist immer vor einer Class ...

(Text: Hunte Valley Dancers)

## Termine Mai/Juni 2018

**Pfingstmontag, 21. Mai, ab 15.00 Uhr:**

**Stadtteilwanderung in Etzhorn**

Treffpunkt Bouleplatz Butjadinger Straße

**Donnerstag, 24. Mai 19.00 – 20.00 Uhr:**

**Bürgersprechstunde Etzhorner Krug**

Die beiden Vorsitzenden stehen für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

**Sonnabend, 26. Mai – 10.00 – 13.00 Uhr:**

**Flohmarkt bei der Grundschule Etzhorn**

Wir werden die Schulveranstaltung unterstützen. Mitglieder unserer Initiative „Wir sind Etzhorn – Generationen helfen sich“ stehen für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

**Sonntag, 27. Mai – 10.00 – 13.00 Uhr:**

**4. Bouleturnier für Jedermann**

Nach drei ausgelosten Spielrunden erhalten die ersten drei Platzierten Einkaufsgutscheine von REAL

**Montag, 4. Juni und Donnerstag, 7. Juni – 9.30 Uhr:**

**Frühstücksrunde bei Bruno**

Bei Interesse bei Irmtraut Fuhlrott anmelden (Telefon 81329).

**Mittwoch, 13. Juni – 19.00 Uhr**

**Stammtisch (Restaurant „Kali Ora“, Etzhorner Weg**

Zwangloses Beisammensein, Anmeldung bis 10.06.18 erbeten (Telefon 39354)

**Sonntag, 17. Juni – 12.00 Uhr**

Spargelessen im Mykonos Restaurant Wiesenkieker

Anmeldung bis 10.06.18 erbeten (Telefon 39354)



**Dienstag, 19. Juni, ab 14.30 Uhr**

**Spielenachmittag für Erwachsene mit Kaffee und Kuchen**

Vereinsheim SV Eintracht Oldenburg am Hellmskamp

**Sonntag, 24. Juni – 10.00 Uhr:**

**Oldenburger Bürgerbrunch**

Auf dem Schlossplatz, jeder bringt sich sein Frühstück mit, Brötchen werden gestellt.

(Quelle: [www.buergerverein-etzhorn.de](http://www.buergerverein-etzhorn.de), Foto: fotolia)

[www.buergerverein-etzhorn.de](http://www.buergerverein-etzhorn.de)

## Kurz + knackig

### Erste Hilfe bei Hörgeräte Halm

Schon in Betrieben mit nur zwei Mitarbeitern muss es einen ausgebildeten Betriebshelfer geben, in größeren Firmen entsprechend mehr. Das Team von Hörgeräte Halm ist dank der Johanniter jetzt bestens ausgebildet.



(Text: mmi, Fotos: Bent Hertema)

### Auf den Hund gekommen



Neulich beim Spaziergang in Ofenerdiek - was für ein beeindruckend großer schwarzer Hund zwischen bunten Blumen.

"Das ist Trudi.", wurde mir freundlich bei Blumen Helbig erklärt. Tipp: Modell Trudi ist aus Kunststoff und verkäuflich. Und sonst zumindest einfach mal zum Angucken vorbeigehen...

(Text + Foto: kat)

### Flohmarkt Alexandersfeld



... beim Hundespaziergang geknippst! (axl)

## Im Interview: Christoph Böckermann Geschäftsführer von Sausewind



### Verhalten Sie sich Ihres Alters angemessen?

Wenn man seine Erfahrungen gesammelt hat, ist man zu alt, sie anzuwenden ...

### Wo fühlen Sie sich Zuhause und warum?

Im Haus und Garten, da ich beruflich immer „im Urlaub“ bin

### Wie entspannen Sie sich?

Auf Langlaufski in Norwegen, beim Rasenmähen oder „Tatort“ schauen

### Wofür sind Sie dankbar?

Gesund und sicher in Deutschland zu leben

### Wenn Sie eine Million im Lotto gewinnen würden, was würden Sie als allererstes tun?

Eine Woche warten, ob es wirklich auf dem Konto ist

### Was würden Sie selbst für viel Geld nicht tun?

Intolerante Gläubige aller Konfessionen unterstützen.

### Finden Sie sich selbst lustig? Warum?

Die Freude liegt in den Augen des Betrachters ...

### Was können Sie nur mit Humor ertragen?

Vereinssitzungen, politische Reden, Putin, Trump und Erdogan.

### Wenn Sie eine Stadt wären, welche wäre das und warum?

Keine Stadt, lieber Lummerland: Da ist nichts böse.

### Welcher Mensch kommt Ihnen in den Sinn, wenn Sie das Wort erfolgreich hören? Warum?

Gandhi, weil er ohne Gewalt viel erreicht hat

(Text + Foto: Böckermann)

## Herzlich willkommen ...

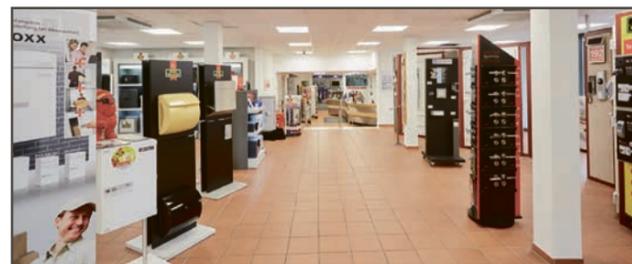


## Sicherheitshaus Redelfs – seit jeher mit dem Stadtteil Ofenerdiek sehr verbunden!

Mit dem Geschäft in Nadorst vertreten, jedoch privat in Ofenerdiek verankert.

Schon vor über 30 Jahren zog es die Familie von Peter Redelfs nach Ofenerdiek. Tochter Karina und Schwiegersohn Andreas Pieperjohanns sind mit Ihrem privaten Domizil ebenfalls diesem schönen Stadtteil treu geblieben. Und das soll auch so bleiben.

Neben Schlüsseln, Schlössern, Schließanlagen findet der Kunde hier Tür- und Fenstersicherungen, Funkalarmanlagen und die unterschiedlichsten Tresore. Aber auch Rauchmelder, Feuerlöscher, ausgefallene Briefkästen und Klingelschilder sind im Portfolio. Angeboten wird außerdem eine individuelle Absicherungsberatung direkt beim Kunden vor Ort. Damit liegt vom ersten Kontakt bis zur abschließenden Montage alles verlässlich in einer Hand.



Vom Standort Ritterstraße 5 in der Innenstadt wechselten die Unternehmensgründer Peter und Roswitha Redelfs bereits 1995 an den Standort Nadorster Straße, zunächst in das „Kicklerhaus“. Seit 2001 ist das Sicherheitshaus Redelfs an der Nadorster Str. 192 in eigenen Räumlichkeiten zu finden. Mit der Geschäftsübernahme im Jahr 2011 durch Karina und Andreas Pieperjohanns befindet sich das Unternehmen bereits in der 2. Generation und besteht nunmehr seit 35 Jahren in Oldenburg. Dabei wird beim Sicherheitshaus Redelfs seit jeher das Augenmerk auf Kundennähe, individuelle Beratung, Diskretion und Produktqualität gelegt. Bekannt ist die Firma auch für Ihren 24-Stunden-Schlüsselnotdienst zu fairen Preisen und die große Ausstellung zum Thema Sicherheitstechnik. Hier kann der Kunde verschiedenste Möglichkeiten zur Absicherung von Haus, Wohnung, Geschäft, Praxis, usw. direkt in Augenschein nehmen und ausprobieren.

Schon seit Langem ist das Sicherheitshaus ein vom LKA Niedersachsen in die Errichterliste aufgenommener Handwerksbetrieb für mechanische Sicherungseinrichtungen.

Zum Thema Fördermöglichkeit für Einbruchsicherungen im privaten Bereich, die aktuell bei attraktiven 10-20 % Zuschuss liegt, steht die Inhaberin gerne mit Rat und Tat zur Seite. Kommen Sie einfach mal vorbei, schauen Sie sich um und informieren Sie sich – Karina und Andreas Pieperjohanns sowie ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch. Und wenn man sich nicht im Geschäft sieht, dann auf einer der Straßen in Ofenerdiek.

**Zum Merken: 24-Stunden-Schlüsselnotdienst unter 0441/ 3902490. Am besten gleich im Handy speichern.**

(Text: bri, Fotos: Oliver Berkhausen)

Surftipp: [www.sicherheitshaus-redelfs.de](http://www.sicherheitshaus-redelfs.de)

### Verwaltungsbüro - Ihr direkter Draht zum HUGO e.V.

Sigrun Meyer

Werbegemeinschaftstag:

Dienstags 9-12 Uhr

Telefon: 0441 969463

[verwaltung@hugo-ofenerdiek.de](mailto:verwaltung@hugo-ofenerdiek.de)



### Hugo-Anzeigenberaterin Ihr direkter Draht zum HUGO-Journal

Katja Mickelat

Hugo-Redaktionsbüro:

Wiefelsteder Straße 19

[katja.mickelat@mangoblau.de](mailto:katja.mickelat@mangoblau.de)

Tel. 0179 9056923.



**HIRO**  
 DIE EXPERTEN FÜR AUTOS  
 HIRO Automarkt GmbH • Papenburger Str. 5 • 26789 Leer  
 HIRO Oldenburg • Langenweg 20 • 26125 OL • Tel. 04 41/9 55 62-0  
[www.hiro-automarkt.de](http://www.hiro-automarkt.de)

**Husmann**  
 „Mein Markt“  
 Oldenburg - Ofenerdiek  
 Am Stadtrand 14 • Tel.: (04 41) 80 09 78-0  
 Wiefelstede - Metjendorf  
 Ofenerfelder Str. 1a • Tel.: (04 41) 20 94 901-0  
 Seit über 90 Jahren:  
 solide einkaufen beim Fachmann für  
 genußvolles Essen und Trinken.  
 Wir wissen, was gut schmeckt!

...in der Werbegemeinschaft



## Bauwerk26 – Leidenschaft und Handwerk

Leidenschaft und Handwerk. Diese beiden Wörter verbindet Bauwerk26 - Immobilien-Projektierung-Handwerk. Hochwertige Neubau-Projekte und Immobilien in und um Oldenburg werden durch den leidenschaftlichen Entwickler und handwerklichen Gestalter verkörpert.

Für diese Professionalität beschäftigt das Unternehmen Architekten, Bauträger und Handwerker. Es verbindet das erfahrene Handwerk mit qualitativer Raumausstattung. Mit einem Team aus erfahrenen Fachleuten entstehen tolle Neubau-Projekte und alle Mitarbeiter identifizieren sich mit den Produkten und Dienstleistungen. Der Rund-um-Service um Wohn- und Bauvorhaben für gewerbliche und private Kunden.

Ob zur Eigennutzung, oder als Kapitalanlage, mit der Projektierung eines Bauwerk26 Objektes erfüllen Sie nicht nur die neuesten Energieeffizienz- und Baunormen, sondern ebenfalls einen gehobenen Lebensstil.

Aber auch sozial ist Bauwerk26 sehr aktiv. Am 1. November 2017 startete das Unternehmen eine 365 Tage Spendenaktion. Von jedem Auftrag der ab diesem Zeitpunkt erteilt wird gehen 10 % der jeweiligen Netto-Rechnungssumme auf ein Treuhandkonto. Ganz egal wie groß oder auch klein der Betrag sein mag. Ob aus den Handwerk-Dienstleistungen oder Immobilienverkäufen. 365 Tage später, am 3. November 2018 sind alle Kunden gerne eingeladen, wenn es dann heißt: Spendenübergabe. Spendempfeänger sind unter anderem das Tierheim Oldenburg und ein weiteres soziales Projekt mit Potenzial.

Das Unternehmen freut sich auf viele neue Aufträge, viele neue Gesichter, viel Freude an der Sache und ein gutes Gelingen, mit Arbeit, Fleiß und Herz etwas Gutes tun zu dürfen.

### Die Leistungen von Bauwerk26 umfassen:

- Ausführung aller Malertätigkeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackieren von Holz/Metall/Wohnbauteilen
- Fassadenbeschichtungen
- Kreative Wandgestaltungen
- Individuelle Raumausstattung
- Putz und Spachtelarbeiten
- Fugenlose Boden- und Wandfläche
- Laminat- und Parkettböden und sonstige Klicksysteme
- Vinylböden
- Fußbodenbeschichtungen
- Allergiker Beschichtungen
- PVC
- Designböden – Planken
- Anti Rutsch Beschichtungen

**Ihre Ansprechpartner Kevin Stawitzki und Patricia Bayer freuen sich auf Sie!**

### Kontakt zu Bauwerk26:

Ofenerdieker Str. 22, 26125 Oldenburg  
Telefon 0174 / 5420889, info@bauwerk26.de  
www.bauwerk26.de

(Quelle: Bauwerk26, Text und Foto: bri)

Kind & Kegel

## Welttag des Buches

Am 23. April fand der jährlich wiederkehrende „Welttag des Buches“ statt. Die Ofenerdieker Grundschüler der Klasse 4 c mit Klassenlehrer Herr Karmann und Begleitung haben aus diesem Anlass das Buch „Ich schenk dir eine Geschichte“ im Hause der Firma Sander + Sohn geschenkt bekommen.



Strahlenden Schülerinnen und Schüler mit Herrn Karmann, Begleitung, sowie Ruth und Udo Sander.

(Quelle: Foto: Sander+sohn)

## Der neue Ferienpass Oldenburg

In diesem Jahr gibt es eine große Veränderung im Ferienpass. Auf der neuen Internetseite [www.ferienpass-oldenburg.de](http://www.ferienpass-oldenburg.de) können zukünftig Veranstaltungen online gebucht und bezahlt werden. Nachdem eine Registrierung vorgenommen wurde, kann man sich bis zum 28. Mai eine Wunschliste mit Aktionen erstellen, an denen man teilnehmen möchte. Danach entscheidet das Los, an welcher Aktion man teilnehmen kann. Ab dem 4. Juni können dann die zugelosten Aktionen, sowie die Grundgebühr des Ferienpasses in Höhe von 3,00 EUR, bis zum 13.06.2018 online bezahlt werden.

Ab dem 18.06.2018 bis zum Ende der Ferien, können dann jederzeit online freie Plätze direkt gebucht und bezahlt werden. Also auf geht's in die Ferien mit großartigen Aktionen und viel Spaß.

**Habt Ihr/ haben Sie Wünsche und/oder Ideen zum Ferienpass-Programm 2018? Wir sind zu erreichen unter:** [ferienpass@stadt-oldenburg.de](mailto:ferienpass@stadt-oldenburg.de) oder Tel. 0441 235-80

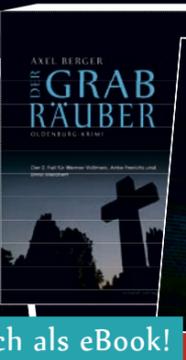
(Quelle: Stadt Oldenburg)



**NEU**

# OLDENBURG KRIMIS

## DIE GESCHENKIDEE FÜR JEDEN ANLASS


Ladenpreis  
je 9,80 €

Krimireihe um das Ermittlertrio Vollmers, Frerichs und Melchert aus Oldenburg.

Erhältlich in der Hugo-Redaktion (Wiefelsteder Str. 19, Alexandersfeld), im Buchhandel und Online.

[www.facebook.com/OldenburgKrimis](http://www.facebook.com/OldenburgKrimis) · [www.axelberger.com](http://www.axelberger.com) · [www.oldenburgkrimis.de](http://www.oldenburgkrimis.de)

Auch als eBook!

Steuertipp von Heiko Brandhorst

## Können Werbungskosten für ein Arbeitszimmer geltend gemacht werden?



Immer wieder stellt sich die Frage, ob und in welcher Höhe Werbungskosten für ein häusliches Arbeitszimmer bei der Einkommensteuererklärung geltend gemacht werden können. Diese Frage ist relativ einfach zu beantworten. Denn die Kosten werden vom Finanzamt nur anerkannt, wenn Ihnen kein anderer Arbeitsplatz zur Verfügung steht oder wenn das Arbeitszimmer den Mittelpunkt der gesamten beruflichen Betätigung bildet. Typische Berufsgruppen für die Anerkennung eines Arbeitszimmers sind Lehrer oder Dozenten.

Zunächst sollten Sie wissen, dass es nur zu einer Anerkennung kommen kann, wenn das Zimmer mindestens zu 90 Prozent beruflich genutzt wird. Eine, auch nur geringfügige, private Nutzung führt automatisch dazu, dass eine berufliche Nutzung nicht nachgewiesen werden kann. Darüber hinaus muss das Zimmer auch von anderen Privaträumen, z. B. durch eine Tür, räumlich getrennt sein. Es darf sich also nicht um ein sogenanntes „Durchgangszimmer“ handeln. Außerdem muss neben dem Arbeitszimmer noch mindestens ein weiteres privat genutztes Zimmer zur Verfügung stehen. Auch darf die Ausstattung des Zimmers nur beruflichen Zwecken dienen. Ein Gästebett dürfte zum Beispiel nicht zur Ausstattung gehören. Wenn die Voraussetzungen erfüllt sind, können bis zu 1250,- Euro als Werbungskosten geltend gemacht werden. Es handelt sich dabei aber nicht um eine Pauschale! Es müssen alle entstandenen Kosten nachgewiesen werden. Aber welche Kosten können steuerlich geltend gemacht werden?

Grundsätzlich können folgende Kosten für das Arbeitszimmer geltend gemacht werden: Miete, Darlehenszinsen, Energiekosten, Reparaturen, Versicherungsbeiträge (z. B. Gebäudeversicherung), Müllabfuhr, Heizungswartung, Grundsteuer etc. Renovierungskosten, soweit sie ausschließlich dem Arbeitszimmer zuzuordnen sind, können in vollem Umfang als Werbungskosten abgesetzt werden. Ansonsten werden die auf das Arbeitszimmer entfallenden Kosten anteilig nach dem Verhältnis der Fläche des Arbeitszimmers zur gesamten Wohnfläche errechnet. Tipp: Aufwendungen für Einrichtungsgegenstände, die ausschließlich beruflich genutzt werden (z. B. Schreibtisch, Stuhl, Regal, Computer), sind als Werbungskosten auch dann abziehbar, wenn die Kosten für den Raum steuerlich nicht abziehbar sind.

(Text: Heiko Brandhorst, Foto: Lichtblick Fotostudio)

IMPRESSUM Das HUGO-Journal erscheint monatlich bei der Mangoblau GmbH - Oldenburg, und wird kostenlos im Stadtteil Ofenerdiek und Metjendorf vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber des HUGO-Journals: Mangoblau GmbH, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit der Werbegemeinschaft: „HUGO e.V.“), Wiefelsteder Str. 19, 26127 Oldenburg, Tel. 30410216, E-Mail: info@HUGO-Journal.de, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblau GmbH, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), HUGO (hugo), Katja Mickelkat (kat), Britta Snater (bri), Marlies Mittwollen (mmi). Druck: Brune-Mettcker Druck- und Verlagsgesellschaft mbH, Wilhelmshaven, Auflage: 12.600 / Vertrieb: CityPost / Verbreitungsgebiet: Stadtteil Ofenerdiek (Oldb.), Metjendorf, Bildnachweis: Eigene Bilder / Bent Hertema / www.fotolia.de / M. Oetjen / Titelbild: Injoy-Fitness-Studio, Erscheinungstermin: Mitte des Monats, Redaktionsschluss: der 3. eines Monats, www.HUGO-Journal.de, Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von Januar 2017. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2017 liegen bei der Firma Mangoblau GmbH.

Kniggetipp von Ralf Beyer

## Die richtige Anrede für Sie und Ihn



Auch wenn der Bundesgerichtshof den Frauen das Recht auf geschlechterspezifische Anrede nicht zugesprochen hat, haben aber Verfasser von Briefen oder Dokumenten das Recht höflich zu sein. Natürlich ist es manchmal leseunfreundlich, wenn man unentwegt „-innen“ oder durch Schrägstriche beide Geschlechter versucht anzusprechen. Aber vielleicht müssen sich die Verfasser von Briefen und Dokumenten einfach in Zukunft mehr Mühe geben, um beide Geschlechter gleichermaßen zufrieden zu stellen. Anstatt „Kunden und Kundinnen“ könnten auch Worte wie „Kundschaft“, anstatt „Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen“ könnten auch Worte wie „Teammitglieder“ verwendet werden. Oftmals bringt auch die Verwendung des Plurals schon eine Lösung, z. B. statt „der Leser und die Leserin“ einfach „Lesende“ in den Text einbauen. Ebenso kann die Werbetextabteilung auch durch das Benutzen von Relativsätzen eine geschlechterspezifische Anrede vermeiden, z. B. „Alle, die seit der Eröffnung dabei waren bekommen ein kleines Präsent“, statt „Alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen ...“. Dadurch kommt es gar nicht erst zu der Aufregung, dass sich die Damen - oder unter Umständen auch die Herren - auf den Schlips (oder auf das Halstuch) getreten fühlen könnten.

In diesem Sinne hoffe ich den Lesenden etwas auf die Sprünge geholfen zu haben und sich daran erinnert zu fühlen, dass es für das Recht auf Höflichkeit kein Gerichtsurteil bedarf.

(Quelle: Ralf Beyer, ADTV-Tanzlehrer & IHK gepr. Trainer für Umgangsformen im Beruf)

Tipps für Senioren und Familie vom Pflorgeteam Rose-Marie Müller



## Wie kann ich Unterstützung im Haushalt erhalten, wenn ich einen Pflegegrad habe?

Für alle pflegebedürftigen Personen, die in einen Pflegegrad eingestuft worden sind, besteht die Möglichkeit eine Unterstützung für die alltäglichen Arbeiten, die im Haushalt anfallen, zu erhalten. Hierzu stellt die Pflegekasse einen monatlichen Betreuungs- und Entlastungsbetrag zur Verfügung, der für alle Pflegegrade gleich hoch ist. Dieser Betrag wird ohne Antrag von der Pflegekasse bereitgestellt. Im Gegensatz zu den monatlichen Budgets für Pflegegeld oder Pflegesachleistung kann der Betrag über den aktuellen Monat hinaus in Anspruch genommen werden. Neben weiteren Leistungsmöglichkeiten besteht die Möglichkeit, den Betrag für eine hauswirtschaftliche Versorgung in Anspruch zu nehmen.

Sollten Sie Interesse an einer hauswirtschaftlichen Versorgung haben, wenden Sie sich bitte für eine vertrauliche Beratung an uns. Wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen

(Quelle: Pflorgeteam Rose-Marie Müller)

Lohnsteuerberatungsring  
Lohnsteuerhilfeverein e.V.



Ihr persönlicher Berater  
**Heiko Brandhorst**

Langenweg 170 a  
26125 Oldenburg  
Telefon 04 41 / 9 60 82 19  
Telefax 04 41 / 36 19 40 90  
Mobil 01 76 / 23 10 91 52  
heiko.brandhorst@ewetel.net



**Andree Buggel**

Versicherungsmakler

Ehnenweg 9 · 26125 Oldenburg  
Tel: 04418008630 · Fax: 044180086329  
Mobil: 01724203814 · info@versicherungsmakler-buggel.de  
www.versicherungsmakler-buggel.de

## Erfrischende Ideen...

...für Ihren Lebensraum  
Bad finden Sie bei uns!

**Frieling**   
SANITÄR · HEIZUNG · STAHL

Öffnungszeiten der Ausstellung  
Montag-Freitag  
9.00-18.00 Uhr  
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 · 26125 Oldenburg  
Tel. 04 41 - 93 33 031 · Fax 9 33 30 38  
Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr

www.frieling24.de · E-Mail: oldenburg@frieling24.de

Guter Service,  
auch in Ihrer Nähe!

Nordwest  
**CITIPOST**  
Einfach. Gut. Geschickt.

## UNSERE SERVICEPOINTS

Kiosk Stefanie Holst  
Friesenstr. 64

Sicherheitshaus Redelfs  
Nadorster Str. 192

NewLine Computer GmbH  
Alexanderstr. 149 B

SKRIBO - Jürgens  
Scheideweg 100

CITIPOST Nordwest  
Wilhelmshav. Heerstr. 176

Weitere Servicepoints gesucht!  
Melden Sie sich gerne bei uns!

Weitere Infos und Leerungszeiten unter  
[www.citipost-nordwest.de](http://www.citipost-nordwest.de)



Sollten Sie Ihr HUGO-Journal einmal nicht bekommen, senden Sie uns bitte eine E-Mail mit Ihrer Straße und der Hausnummer an: info@hugo-journal.de. Namen und Adresse bitte nicht vergessen!

Bitte achten Sie darauf, dass der Briefkasten auch zu finden ist und nicht mit einem Aufkleber "Keine Werbung einwerfen!" versehen ist. (hugo)

## ... und guter Rat

Guter Rat von Andree Buggel

### Privathaftpflichtversicherung – regelmäßige Überprüfung



Die Privathaftpflichtversicherung ist immer noch eine der wichtigsten Versicherungen in Deutschland. Grundlage hierfür ist der § 823 BGB: „Wer vorsätzlich oder fahrlässig das Leben, den Körper, die Gesundheit, die Freiheit, das Eigentum oder ein sonstiges Recht eines anderen widerrechtlich verletzt, ist dem anderen zum Ersatz des daraus entstehenden Schadens verpflichtet“.

Wichtig zu wissen ist auch, jeder haftet ohne Versicherung mit heutigem und zukünftigen Vermögen.

Merkwürdigerweise verzichten immer noch ca. 15% der Haushalte auf diese wichtige Absicherung.

Die jährlichen Prämien variieren je nach Leistungsumfang für Singles ab 50€ p.a. und im Familientarif ab 60€ p.a. – es gibt also keinen finanziellen Grund auf diese Versicherung zu verzichten.

#### Unser Tipp:

Überprüfen Sie Ihre Haftpflichtversicherung deshalb jährlich auf Umfang und vor allem die Deckungssumme – diese sollte bei Personen-, Sach- und Vermögensschäden mindestens 10 Mio. € betragen.

(Quelle: Andree Buggel, [www.versicherungsmakler-buggel.de](http://www.versicherungsmakler-buggel.de))

Facebook-Tipp von Nicole Wöbse

### Nervensägen unsichtbar machen

Peinliche Bilder von der letzten Partynacht oder Schnapsschüsse, die von Freunden auf der eigenen Pinnwand geteilt wurden, möchte man verständlicherweise nicht unbedingt für jeden ersichtlich auf seiner Seite haben...



Kein Problem: In der oberen, rechten Ecke befinden sich drei Punkte, klickt man hier drauf, öffnet sich ein „Drop-Down-Menü“. Klicken Sie auf den Menü-Punkt „In der Chronik verbergen“ und schwuppdiewupp ist die Sichtbarkeit eingeschränkt. Wenn's zu peinlich ist, löschen Sie den Beitrag am besten ganz. Das geht im selben Menü. Sollten Sie von einem User besonders genervt sein, da dieser zu viel oder einfach für Sie nicht relevante Dinge postet, können Sie diese „Nervensäge“ ganz einfach stummschalten. Öffnen Sie dazu über die drei Punkte das Aufklapp-Menü.

Hier gibt es nun verschiedene Auswahloptionen:

1. Beitrag verbergen – so werden zukünftig weniger Beiträge wie dieser angezeigt
2. User XY 30 Tage auf Snooze schalten – den nächsten Monat haben Sie Ruhe von dem Benutzer
3. User XY nicht mehr abonnieren – die Freundschaft bleibt bestehen, aber Sie bekommen keine Beiträge mehr angezeigt, wenn Sie nicht explizit danach suchen.

(Quelle: Nicole Wöbse von der Werbeagentur Mangoblaue)



### Jahreshauptversammlung des Handel und Gewerbe Ofenerdiek e.V.

Am 12. April 2018 war es wieder soweit – die Jahreshauptversammlung der HUGO Werbegemeinschaft fand im Restaurant & Hotel Köhncke, Metjendorfer-Landstraße 18 statt. Der 1. Vorsitzende Hilbert Schoe begrüßte die HUGO -Mitglieder zur 107. Mitgliederversammlung.

In einem Tagesordnungspunkt wurden die Aktivitäten der vergangenen Monate angesprochen. Die stellvertretene Vorsitzende Britta Hartmann ließ noch einmal das Ofenerdieker Lichterfest Revue passieren. Der Kassenbericht wurde vom Kassenwart Stefan Klockgießer vorgetragen. In diesem Zuge wurde auch das Thema „Beitragserhöhung“ noch einmal angesprochen. Der jetzige Jahresbeitrag von 120 Euro wird um 24 Euro auf 144 Euro angehoben. Die moderate Anpassung von umgerechnet 2 Euro im Monat, wurde von der Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen.

Im Tagesordnungspunkt "Mitgliederentwicklung", kam die absolut positive Entwicklung und die Vorstandsaktivitäten zur Sprache. Die stellvertretene Vorsitzende Sigrun Meyer berichtete über eine Vielzahl neuer Mitglieder, die durch persönliche Kontaktaufnahme der HUGO Gemeinschaft beigetreten sind. Hier ein kurzer Überblick:

- Volker Schürmann, Telekommunikation
- Torsten Mix, Sicherheitstechnik
- Karay Binicik, Vitaminbar
- Kehag, Energiehandel
- Katja Gott, Ergotherapie
- Irina Litwitz, Bratfabrik
- Abdul Agcalar, Pizzeria Ofenerdiek
- Terra Bauindustrie
- Kevin Stawitzki, Bauwerk 26
- Heidi Rieder, Praxis am Stadion
- Cehan San, Haustechnik
- Herzog GmbH, Maschinenfabrik
- Dennis Mewis-Amme, Schornsteinfegermeister
- Andrea Vatterodt, Hundesalon Tierisch schön
- Thurid Hedemann, W - Vitality
- Christian Buß, Steuerbüro Otten-Karnstedt-Buß
- Karin Pieperjohanns, Sicherheitshaus Redelfs
- Holger Lohrmann, Autofit Sieber & Werner



Einen hohen Stellenwert hat hier nach wie vor die Neuansiedlung des Edeka-Marktes an der Paul-Tantzen-Straße.

Satzungsgemäß standen im zweiten Quartal dieses Jahres wieder Vorstandswahlen an. Zur Wahl standen der erste Vorsitzende, die stellvertretenden Vorsitzenden, der Schriftführer, der Kassenwart und der Pressesprecher. Die Wahl erfolgte nach Beschluss in offener Wahl und in Einzeldurchgängen. Die Vorstandsmitglieder stellten sich wieder in gleicher Aufstellung / Formation zur Verfügung. Die Wahl aller Vorstandsmitglieder erfolgte einstimmig. Neinstimmen und auch Gegenstimmen gab es nicht.

#### Der alte/ neue Vorstand stellt sich somit wie folgt für die nächsten zwei Jahre dar

Der erste Vorsitzende: Hilbert Schoe.

Die stellvertretenden Vorsitzenden: Sigrun Meyer und Britta Hartmann.

Der Schriftführer: Udo Sander.

Der Kassenwart: Stefan Klockgießer

Der Pressesprecher: Axel Berger

Des Weiteren stand ein wichtiger Punkt auf der Tagesordnung. Und zwar das diesjährige 14. HUGO Straßenfest. Denn bald ist es wieder soweit. Am 24.06.2018 freut sich Ofenerdiek auf mehrere Tausend Besucher, die gemeinsam einen tollen Tag verbringen wollen. Weitere Informationen zum diesjährigen Straßenfest gibt es in der nächsten Ausgabe des HUGO Journals.

(Quelle: HUGO e.V.)

### Artelac® Splash EDO

Unsere 1. Wahl bei Trockenen Augen

Artelac® Splash EDO, 10 x 0,5 ml Wohltuende, intensive Augenbefeuchtung bei trockenen, müden, gestressten Augen durch hohe Konzentration des natürlichen Feuchtigkeitsspenders Hyaluronsäure. Vielseitig einsetzbar und auch ideal zur Befeuchtung von Kontaktlinsen.



~~8,29~~  
**6,39**  
Sie sparen **22%**

### Venostasin®-Creme

Venostasin Ihr starker Venenschutz

Venostasin®-Creme, 100 g\* Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei müden Beinen ausschließlich auf Grund lang-jähriger Anwendung.  
Wirkstoff: Rosskastaniensamen-Trockenextrakt.



~~14,45~~  
**11,39**  
Sie sparen **21%**

### Loperamid akut – 1 A Pharma®

Zur Behandlung akuter Durchfallerkrankungen

Loperamid akut – 1 A Pharma®, 2 mg Hartkapseln, 10 Stück\* Zur symptomatischen Behandlung von akuten Durchfällen für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren, sofern keine ursächliche Therapie zur Verfügung steht. Eine über 2 Tage hinausgehende Behandlung mit 2,36\*\* Loperamid darf nur unter ärztlicher Verordnung und Verlaufsbeobachtung 1,89 erfolgen. Enthält Lactose.  
Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid.



~~2,36~~  
**1,89**  
Sie sparen **19%**

### Keltican® forte Kapseln, 40 Stück

Keltican® forte ist ein Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät) zum Diätmanagement bei Wirbelsäulen-Syndromen, Neuralgien und Polyneuropathien. Uridinmonophosphat, Vitamin B12 und Folsäure tragen zur Aktivierung körpereigener Reparaturvorgänge geschädigter Nerven bei.



~~37,95~~  
**27,89**  
Sie sparen **26%**

Ofenerdieker Straße 32 | 26125 Oldenburg | Tel. 0441 - 380 370 | [www.diek-apotheke.de](http://www.diek-apotheke.de)

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Angebote solange Vorrat reicht. Für die dargestellten Produkte gelten keine gesetzlichen Einheitspreise. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

## KFZ - Meisterbetrieb RIEGER GmbH



Kennen Sie unser Räderhotel?

### LICHTTEST UND BREMSENHECK KOSTENLOS

- Reifenservice ..... 20,00€
- Einlagerung demontierter Räder ..... 17,00€
- Achsenvermessung inkl. Einstellung..... 62,00€
- Jahresinspektion..... 75,00€

zzgl. Materialkosten für z.B. Scheibenwischerblätter oder Filter

Während Ihrer Wartezeit bieten wir Ihnen in unserer Cafeteria Lavazza Kaffee an.

### UNSERE LEISTUNGEN:

- Mechanik
- Ölwechsel
- + Einstellarbeiten
- Leihwagenservice
- Inspektion für alle Fabrikate
- Lackierungen
- Unfallschadeninstandsetzung
- Karosserie
- Klimaservice
- HU/AU durch GTÜ
- Hol- und Bringservice
- ... und vieles mehr!
- Fehlersuche aller Art
- Reifenservice mit Einlagerung
- Achsvermessung
- Elektrik

Karl - Fischer Str. 8, 26215 Metjendorf

Tel: 0441/84929 · Fax: 0441/883285 · [www.meisterbetrieb-rieger.de](http://www.meisterbetrieb-rieger.de)

Mo - Fr von 8-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr · GTÜ täglich



HOTEL & RESTAURANT SPARTA

## FRISCHER SPARGEL ...



### 15€ GUTSCHEIN

Ab 4 Personen gültig. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinkaktionen. Keine Barauszahlung möglich! Gültig bis Ende Juni 2018, nicht an Feier- & Samstagen einlösbar. 2 Personen bekommen mit diesem Gutschein 7,50 € Nachlass.

Tischreservierung: 0441 20959750

Hotel & Restaurant SPARTA  
Alter Postweg 6 · 26215 Metjendorf  
[www.restaurant-sparta.com](http://www.restaurant-sparta.com)

... dazu reichen wir: Salzkartoffeln, Salat vom Buffet, Butter- und Hollandaisesauce und wahlweise:

- SCHNITZEL 17,90 €
- SCHWEINEFILET 22,90 €
- RUMPSTEAK 27,90 €
- LACHS 22,90 €
- SCHOLLE 17,90 €

Nur mit Reservierung!

### IM MENÜ

Spargel zum Sattessen.

SPARGELGREMESUPPE

SPARGEL, SCHNITZEL, LACHS, SCHINKEN, SCHWEINEFILET, KARTOFFELN, BUTTER- UND HOLLANDAISESAUCE

MOUSSE AV CHOCOLAT

ODER EIS MIT ERDBEEREN

AB 8 PERS.  
**26,90€**  
PRO PERSON



Reservierungen unter: 0441 20959750 oder 0178 5053210



Alter Postweg 6 · 26215 Wiefelstede · [www.restaurant-sparta.com](http://www.restaurant-sparta.com)